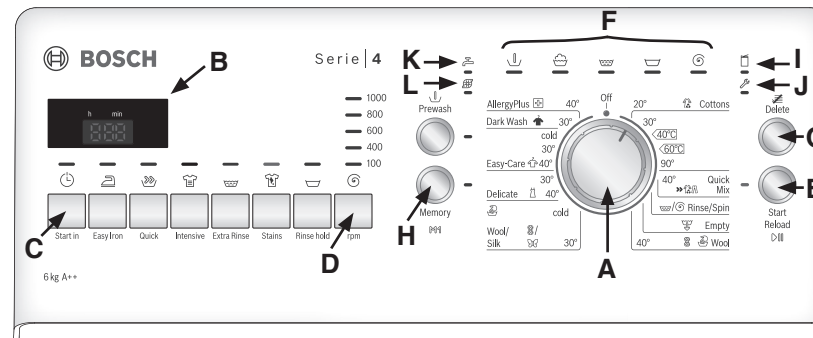


RO

TABELUL PROGRAMELOR

- A** Selectorul de programe
B Display pentru afișarea timpului
C Tasta “Start în”
D Tasta “Centrifugare”
E Tasta “Start/Pauză”
F Afișarea derulării programului
G Tasta “Ștergere”
H Tasta “Memory”
I Afișare “Capac deschis”



Mașina de spălat este dotată cu funcții automate de siguranță, care identifică din timp deranjamentele, le diagnostichează și reacționează în mod corespunzător:

- J** Afișare “Service”
K Afișare “Robinetul de apă închis”
L Afișare “Curățarea pompei”

- 1) Nu folosiți detergent lichid pentru spălarea principală dacă ați activat opțiunea de prespălare.
 2) Nu folosiți detergent lichid.

Programul		Marcaje de întreținere	Încărca- rea max. kg	Tipul de rufe Respectați recomandările producătorului de pe plăcuța de întreținere	Detergenți			Opțiuni										Turația max. de centrifu- gare rot/min
					Prespă- lare 	Spălare principală 	Balsam de rufe 	Start în 	Ușor de călcat 	Rapid 	Intensiv 	Clătire suplimentară 	Pete 	Stop clătire 	Centrifu- gare 	Prespă- lare 		
Bumbac 90 °C			6,0	Rufe albe din bumbac și/sau în, cu grad de murdărie normal până la puternic.	*	Da ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	max.	
Bumbac ^{<40°} 20 - 60 °C		 	6,0	Rufe din bumbac și/sau în, cu grad de murdărie normal până la puternic.	*	Da ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	max.	
Alergie Plus 40 °C		 	3,0	Textile foarte rezistente. Pentru piele deosebit de sensibilă: ciclu de spălare prelungit cu un nivel de apă mai ridicat și ciclu suplimentar de centrifugare.	—	Da	*	* ²⁾	*	—	—	—	—	*	*	—	max.	
Rufe închise la culoare 30 °C		 	4,0	Program pentru rufe ușor de îngrijit, cu un nivel de apă mai ridicat, cicluri suplimentare de centrifugare și centrifugare mai fină, special pentru textile colorate și sensibile la șifonare, gen țesătură denim.	*	Da ¹⁾	*	* ²⁾	—	—	—	*	—	*	*	*	max.	
Ușor de îngrijit rece - 40 °C		 	3,0	Textile ușor de îngrijit, de ex. din bumbac, în, materiale sintetice sau amestecuri ale acestora.	*	Da ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	max.	
Fine 30 - 40 °C		 	1,5	Pentru rufe fine adecvate pentru spălarea la mașină (bumbac, fibre sintetice și amestecuri ale acestora, ...), de ex. perdele. Fără centrifugare între ciclurile de clătire.	*	Da ¹⁾	*	* ²⁾	—	—	—	—	—	*	*	*	max.	
Lână/mătase  rece - 30 °C	 	 	1,0	Rufe fine lavabile, de ex. din mătase, satin, fibre sintetice sau amestecuri (de ex. bluze de mătase, șaluri de mătase). Utilizați detergent adecvat pentru rufe fine și/sau mătase.	—	Da	*	* ²⁾	—	—	—	—	—	*	*	—	max.	
 Lână 40 °C		 	1,0	Textile din lână lavabile manual sau la mașină. Program deosebit de protectiv pentru prevenirea intrării la apă. Folosiți detergenți adecvați pentru lână.	—	Da	*	* ²⁾	—	—	—	—	—	*	*	—	max.	
Quick/Mix 40 °C		 	3,0	Încărcătură amestecată, compusă din textile din bumbac și din fibre sintetice. Pentru rufe cu grad redus de murdărie, fără pete.	—	Da	*	* ²⁾	—	—	—	*	—	*	*	—	max.	
Clătire/ centrifugare		—	6,0	Ciclu separat de clătire, urmat de un ciclu de centrifugare; pentru textile ușor de îngrijit.	—	—	*	*	—	—	—	*	—	*	*	—	max.	
Evacuare prin pompare		—	—	Evacuarea prin pompare a soluției de spălare sau a apei de clătire, fără centrifugare.	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Da = dozare necesară / * = opțional

DATE PRIVIND CONSUMUL Consumul de energie în modul oprit este de 0,11 W / iar în modul inactiv este de 0,11 W

Programul	Temperatura (°C)	Încă- carea (kg)	Apă Litri (l)	Energie (kWh)	cca. **** durata programului		
					fără "Rapid"	cu "Rapid"	
Bumbac	90	6,0	55**	1,90	2:00	1:50	64
Bumbac <60*	60	6,0	48	0,90	3:30	2:30	62
Bumbac <60*	60	3,0	35	0,75	2:20	***	
Bumbac <40**	40	3,0	35	0,53	2:00	***	
Quick/Mix	40	3,0	35	0,40	0:30	–	
Alergie Plus	40	3,0	54	0,52	1:05	–	
Rufe închise la culoare	30	4,0	41	0,58	1:44	–	
Ușor de îngrijit	40	3,0	40	0,50	1:50	0:59	47
Fine	30	1,5	50	0,50	0:45	–	
Lână/mătase	30	1,0	40	0,30	0:35	–	
Lână	40	1,0	40	0,55	0:35	–	

Programele standard Bumbac 60°C și Bumbac 40°C, adecvate pentru spălarea rufelor din bumbac cu grad normal de murdărie.

* Cele mai eficiente programe din punct de vedere al consumului combinat de apă și energie. Programe de referință pentru eticheta energetică. Din motive de economisire a energiei, temperatura efectivă de spălare se poate abate de la temperatura indicată a programului. Roční spotřeba vody: 8 926 l / roční spotřeba energie: 173 kWh.

Valorile de consum au fost măsurate în condiții normalizate, conform normei IEC/EN 60 456. Valorile de consum pentru exploatarea casnică se pot abate de la valorile din tabel în funcție de presiunea și temperatura apei, gradul de încărcare și de tipul de rufe. Consumul de apă și de energie se referă la setarea de bază a programelor; alegerea unor opțiuni speciale sau modificarea turației de centrifugare sau a temperaturii vor modifica valorile de consum.

** Pentru reducerea temperaturii apei, la sfârșitul ciclului principal de spălare, se va adăuga puțină apă rece înainte de evacuarea apei prin pompă.

*** Adaptarea automată a duratei programului după determinarea încărcăturii de rufe de spălat.

**** Durata programelor poate diferi de valorile din tabel, deoarece ea depinde de condițiile respective de funcționare (vezi și "Deranjamente, ce este de făcut?" în instrucțiunile dvs. de utilizare).

 Conținutul aproximativ de umiditate reziduală (%). După finalizarea programului și centrifugarea cu viteza maxima selectabilă, în setarea programului de bază.

PREGĂTIREA PENTRU SPĂLARE

1. Încărcați mașina de spălat, închideți ușa tamburului și verificați dacă este închisă corect.
2. Adăugați detergent și eventuale adaosuri de spălare, după cum este descris în pagina precedentă și în instrucțiunile de utilizare.
3. Închideți capacul.
4. Rotiți **selectorul de programe** pe programul și temperatura dorite. Displayul de timp indică durata programului ales (în ore și minute), iar afișajul tastei **"Start/Pauză"** se aprinde intermitent. Se aprinde afișarea turației de centrifugare presetate.

ALEGEREA OPȚIUNII(LOR) DORITE

Selectarea și deselectarea unei opțiuni pot fi făcute oricând pe parcursul unui program. Opțiunea va fi aplicată în măsura în care etapa respectivă din program nu a fost executată încă.

Ușor de călcat

- Cu această funcție rufe dvs. vor fi spălate mai protectiv, cu menținerea performanțelor de spălare. Pentru reducerea șifonării, turația de centrifugare este mai redusă.

Rapid

- Pentru spălarea într-un timp mai scurt, cu performanțe de spălare comparabile cu cele ale programului standard.

Intensiv

- Pentru rufe foarte murdare.
- Pentru programele Bumbac și Sintetice, durata de spălare activă este prelungită.
- La selectarea unei temperaturi între 30 și 60°C, temperatura de spălare va fi majorată cu 4 °C.

Clătire suplimentară

- Cicluri de clătire suplimentare, în funcție de program, durată prelungită a programului.
- Utilizare recomandată: în cazul pielii deosebit de sensibile sau/și în zone cu apă foarte moale.

Pete

- Selectați această opțiune în cazul în care utilizați un adaos pentru eliminarea petelor (pulbere) – optimizează eficiența adaosului, pentru performanțe mai bune de spălare și pentru eliminarea petelor.
- Selectați temperatura de 30 sau 40°C și folosiți opțiunea cel mai bine cu încărcarea maximă de rufe.
- Adăugați o cantitate adecvată de substanță pentru eliminarea petelor (pulbere) în compartimentul pentru spălare principală, împreună cu detergentul (la această opțiune folosiți numai detergent pulbere). Respectați instrucțiunile de dozare oferite de producător.
- Prolungește durata programului cu până la 15 minute.
- Adecvat pentru utilizarea unor mijloace de eliminare a petelor și a unor înălbitori pe bază de oxigen. **Nu este permisă utilizarea unor înălbitori cu clor sau perborat!**

Stop clătire

Pentru textile fine și perdele. Rufe rămân în ultima apă de clătire. Programul se oprește pentru "Stop clătire", când afișarea "Stop clătire" se aprinde intermitent; afișarea **"Start/Pauză"** se aprinde de asemenea intermitent.

- Pentru evacuarea prin pompă și centrifugare: Apăsați **"Start/Pauză"** – mașina de spălat va centrifuga cu turația standard a programului selectat. Cu tasta "Centrifugare" puteți alege și o altă turație de centrifugare înainte să apăsați "Start/Pauză".

- Pentru evacuarea prin pompă fără centrifugarea rufelor: selectați programul "Evacuare prin pompă" și porniți-l cu **"Start/Pauză"**.

Centrifugare

- Fiecare program are o turație de centrifugare predefinită.
- Apăsați tasta pentru a seta o altă turație de centrifugare.

Prespălare

- Pentru rufe foarte murdare.
- Adăugați detergent în compartimentele de spălare I și II.

SALVAREA PROGRAMELOR DVS. PREFERATE - FUNCȚIA MEMORY

În cazul în care există o setare de program pe care o utilizați adesea, aparatul vă oferă posibilitatea de a salva o setare per program, astfel încât să o puteți utiliza din nou printr-o simplă apăsare de tastă.

- Selectați programul dorit, temperatura, turația de centrifugare și opțiunea(ile). Mențineți apăsată tasta **"Memory"** timp de minim 3 secunde.

Afișajul **"Memory"** se aprinde intermitent rapid și apoi rămâne aprins – setarea de program este salvată. Data următoare când doriți să utilizați setarea dvs. individuală, selectați programul, apăsați tasta **"Memory"** și porniți cu **"Start/Pauză"**. Dacă doriți să înlocuiți setarea de program salvată, procedați după cum a fost descris mai sus; setarea salvată va fi înlocuită prin noua setare.

PRESELECTAREA PORNIRII

Tasta "Start în" permite utilizatorului să folosească mașina de spălat după cum dorește, ca de exemplu noaptea, când tariful la curent este mai avantajos.

- Selectați programul, turația de centrifugare și opțiunile.
- Apăsați în mod repetat tasta "Start în", pentru a selecta o decalare în timp cu până la 24 de ore.
- Porniți decrementarea cu **"Start/Pauză"**. Afișarea "Start în" se aprinde intermitent și se stinge în momentul începerii programului.
- Timpul de întârziere de pe afișaj se stinge la începerea programului și va fi înlocuit de timpul rezidual de spălare.
- După apăsarea **"Start/Pauză"**, numărul de ore preselectat poate fi modificat printr-o nouă apăsare a tastei "Start în".

Pentru ștergerea preselectiei pentru pornire:

...înainte să apăsați tasta "Start/pauză":

- Rotiți selectorul de programe într-o altă poziție sau apăsați tasta **"Ștergere"**.

...după ce ați apăsat tasta "Start/pauză":

- Apăsați tasta **"Start/Pauză"** – întârzierea de pornire dispare de pe afișaj.

PORNIREA PROGRAMULUI

Deschideți robinetul de apă și apăsați tasta **"Start/Pauză"**. Afișajul de lângă tasta **"Start/Pauză"** se aprinde. Afișajul de derulare a programului indică faza curentă a programului, trecând de la stânga spre dreapta prin spălare, clătire și centrifugare. În timpul determinării încărcăturii de spălat sau în timpul adaptării duratei programului, afișarea de pe display va fi animată.

- **Observație:** în cazul în care intervine o întrerupere a alimentării cu curent sau aparatul este deconectat în timpul funcționării, programul continuă de unde a fost întrerupt.

AFIȘAREA "CAPAC DESCHIS"

Înainte de pornire și după terminarea unui program se aprinde afișajul pentru a indica faptul că poate fi deschis capacul. În timpul unui program în derulare, capacul rămâne închis și este absolut interzisă deschiderea lui cu forța. În cazul în care este neapărat necesar să îl deschideți pe parcursul unui program, consultați **"ANULAREA UNUI PROGRAM ÎN DERULARE"**.

AFIȘAREA DERANJAMENTELOR

În cazul în care o afișare de deranjament se aprinde intermitent, consultați instrucțiunile de utilizare ("Deranjamente, ce este de făcut?").

"Robinetul de apă închis":

nu se efectuează alimentarea cu apă sau aceasta este în cantitate insuficientă.

"Service":

defecțiune sau funcționare defectuoasă a unei componente electrice.

"Curățarea pompei":

apa nu este evacuată prin pompă

Afișarea "Centrifugare" din afișarea derulării programului se aprinde intermitent : dezechilibru în timpul centrifugării.

SFÂRȘITUL PROGRAMULUI

- Toate indicațiile din afișajul de derulare a programului sunt stinse și se aprinde indicația "Capac deschis".
- După circa un sfert de oră, mașina de spălat se deconectează complet, pentru a economisi energie.

1. Rotiți selectorul de programe în poziția "Off".
2. Închideți robinetul de apă.
3. Deschideți capacul și tamburul și descărcați mașina de spălat.
4. Lăsați capacul deschis un timp, astfel încât mașina de spălat să se poată usca în interior.

MODIFICAREA PROGRAMULUI ȘI/SAU A OPȚIUNILOR DUPĂ ÎNCEPEREA PROGRAMULUI

1. Apăsați tasta **"Start/Pauză"** pentru a întrerupe programul. Afișajul se aprinde intermitent.
2. Alegeți un nou program, alte opțiuni și o altă turație de centrifugare, dacă doriți.
3. Apăsați din nou tasta **"Start/Pauză"**. Noul program va începe din acel loc în care a fost întrerupt programul precedent. Pentru acest program nu mai adăugați detergent.

ANULAREA UNUI PROGRAM ÎN DERULARE

Tasta **"Ștergere"** anulează un program înainte ca acesta să se termine. Apăsați tasta **"Ștergere"** timp de minim 3 secunde. Apa existentă va fi evacuată prin pompă; este posibil să dureze un timp până ce poate fi deschis capacul.